

Phiếu hỗ trợ (School Vouchers) học phí gây suy yếu và làm thất thoát ngân sách giáo dục công

Tại tổ chức Người Mỹ gốc Á Tiến bộ vì Công lý | AAJC, chúng tôi nỗ lực thúc đẩy sự công bằng về giáo dục cho các cộng đồng người Mỹ gốc Á đa dạng trên toàn quốc và bảo vệ quyền dân sự cũng như nhân quyền của mọi học sinh và gia đình. Các trường công được đầu tư đầy đủ và mạnh mẽ” đóng vai trò then chốt trong việc thúc đẩy công bằng cho trẻ em và trang bị cho các em năng lực để trở thành những nhà lãnh đạo tương lai.

Gần đây, tình trạng ban hành luật liên quan đến phiếu hỗ trợ học phí ở cấp bang và liên bang đang gia tăng trở lại.¹ Điều này ảnh hưởng trực tiếp đến 2,8 triệu trẻ em người Mỹ gốc Á, người bản địa Hawaii và các đảo Thái Bình Dương đang theo học tại các trường công lập ở Hoa Kỳ.²

Đây là những điều quý vi cần biết:

Phiếu hỗ trợ học (School Vouchers) phí là gì?

Phiếu hỗ trợ học phí và các tài khoản hỗ trợ chi phí giáo dục bậc K-12 (gọi tắt là ESA) được tài trợ từ các khoản thuế công ở cấp liên bang, bang và địa phương giúp các gia đình chi trả cho chương trình giáo dục tại trường tư thục, trường bán công, trường tôn giáo và cả học tại nhà.

Phiếu hỗ trợ học phí làm thất thoát ngân sách giáo dục công

Thông thường, các trường công lập được phân bổ ngân sách dựa trên số lượng học sinh đang theo học. **Khi một học sinh sử dụng phiếu hỗ trợ học phí, phần ngân sách công dành cho học sinh đó sẽ không còn thuộc về trường công** mà được chuyển sang các trường bán công, trường tư hoặc các chương trình học tại nhà. Vì lý do đó, việc hết sức cấp thiết là bảo vệ nguồn tài chính của các trường công—nơi hiện đang cung cấp chương trình giáo dục cho khoảng 50 triệu học sinh, tương đương 90% tổng số trẻ em tại Hoa Kỳ.³

Phiếu hỗ trợ học phí không giải quyết được nhu cầu tại các trường chất

Dù thường được quảng bá là phương án “lựa chọn trường học” cho học sinh tại các trường có chất lượng thấp để chuyển sang trường tốt hơn nhưng **dữ liệu cho thấy phiếu hỗ trợ học phí không đáp ứng được nhu cầu thực tế của những học sinh này.**⁴ Trên thực tế, trong một số trường hợp, học sinh chuyển từ trường công yếu sang trường bán công hoặc trường tư còn có kết quả học tập kém hơn.⁵ **Thêm vào đó, học phí tại các trường tư thường cao hơn rất nhiều so với giá trị của phiếu hỗ trợ học phí,** hạn chế việc tiếp cận những phiếu này cho các gia đình khá giả, những người có thể chi trả phần chênh lệch chi phí.⁶

1 School Voucher Legislation Tracker, Public Funds Public Schools. Accessed November 29, 2024. <https://pfps.org/billtracker/>

2 2.7 million Asian students + 182,000 Pacific Islander students (includes Native Hawaiian). <https://nces.ed.gov/programs/coe/glossary#race>

Public School Enrollment, National Center for Education Statistics. Accessed November 29, 2024. <https://nces.ed.gov/programs/coe/indicator/cga/public-school-enrollment>

3 Report on the Condition of Education 2024, National Center for Education Statistics, <https://nces.ed.gov/pubs2024/2024144.pdf>

4 Protect Public Schools: An Advocacy Toolkit to Fight School Voucher Programs, EdTrust, October 2024, <https://edtrust.org/ri/advocacy-toolkit-to-fight-school-voucher-programs/>

5. Vouchers Harm Student Achievement As Much As Natural Disasters, National Coalition for Public Education. Accessed May 20, 2025 <https://www.ncpecoalition.org/vouchers-harm-student-achievement>

6. Protect Public Schools: An Advocacy Toolkit to Fight School Voucher Programs, EdTrust, October 2024 <https://edtrust.org/ri/advocacy-toolkit-to-fight-school-voucher-programs/>

Phiếu hỗ trợ học phí làm mất ổn định” hệ thống giáo dục công, kéo theo nhiều hệ quả tiêu cực như:

Giảm mức độ ưu tiên cho việc cung cấp các khóa học như các lớp Nâng cao (AP). Năm 2023, 348.335 kỳ thi AP đã được học sinh người Mỹ gốc Á tham gia; 3.901 kỳ thi AP đã được học sinh người Hawaii bản địa và người dân đảo Thái Bình Dương tham gia, phản ánh nhu cầu và sự cần thiết của các trường trong việc cung cấp các lớp AP để chuẩn bị cho học sinh tham gia các kỳ thi này.⁷ Tuy nhiên, chi phí cho một lớp học duy nhất để chuẩn bị cho kỳ thi có thể dao động từ **1.900,00 đến 11.650,00 đô la**, gây áp lực lên ngân sách vốn đã eo hẹp của trường.⁸

Thiếu ngân sách cho học sinh học tiếng Anh và học sinh khuyết tật.

Có khoảng 1,5 triệu học sinh AANHPI có khuyết tật hoặc có nhu cầu học tập đặc biệt, chiếm 20% tổng số học sinh khuyết tật toàn quốc và 6,8% tổng số học sinh học tiếng Anh (EL). Các ngôn ngữ như tiếng Ả Rập, Trung, Việt, H'Mông và Urdu nằm trong nhóm 10 ngôn ngữ được nói tại nhà phổ biến nhất. Cần có đủ ngân sách để tuyển dụng đội ngũ nhân sự được đào tạo bài bản về giáo dục đặc biệt, có chứng nhận giảng dạy ESOL cũng như phiên dịch viên.⁹

Việc đóng cửa các trường công lập ở khu vực nông thôn. Hơn 215.000 trẻ em AANHPI đang theo học tại các trường công lập ở khu vực nông thôn. Những trường có số lượng học sinh ít và nguồn thu từ thuế địa phương hạn chế sẽ phải đối mặt với tình trạng cắt giảm ngân sách do chính sách phiếu hỗ trợ học phí. Dù có thể sử dụng phiếu hỗ trợ học phí này tại các trường tư thục nhưng ở khu vực nông thôn, lựa chọn này thường khó tiếp cận hơn và không đảm bảo có phương tiện đưa đón. Các trường công lập thường là lựa chọn duy nhất dành cho trẻ em sống tại các huyện vùng sâu, vùng xa.^{10, 11}

Bên cạnh đó, các chương trình giáo dục nhận phiếu hỗ trợ học phí không phải tuân thủ các quy định liên bang về quyền dân sự hoặc về nguồn lực dành cho học sinh có nhu cầu đặc biệt. **Do đó, chính sách phiếu hỗ trợ học phí cho phép sử dụng ngân sách công cho những chương trình có thể tạo điều kiện cho nạn phân biệt đối xử** đối với học sinh có hoàn cảnh khó khăn, học sinh khuyết tật, học sinh da màu, học sinh thuộc cộng đồng LGBTQ+ và học sinh học tiếng Anh. **Trên thực tế, những chương trình này trong lịch sử đã từng hoạt động như các “học viện tách biệt chủng tộc.”**¹²

7. AP Participation 2013-2023, College Board. Accessed November 20, 2024. <https://apcentral.collegeboard.org/about/ap-data-research/national-state-data>

8. Consider the Costs, College Board. Accessed May 20, 2025. <https://apcentral.collegeboard.org/about/ap-stat-expand/ap-program/start/consider-costs>

9. English Learners in Public School, National Center for Education Statistics. Accessed November 30, 2024. <https://nces.ed.gov/ipeds/data/ipedsdatatools/datafiles/english-learners/>

10. “Madison County school board votes to close three elementary schools,” Tallahassee Democrat, July 18, 2024. <https://www.tallahassee.com/story/news/communities/2024/07/18/madison-county-school-board-votes-to-close-three-elementary-schools/74430316007/>

11. Students in Rural Public Schools, By the Numbers,” National School Board Association, November 6, 2023. <https://www.nsba.org/ASB/2023/december/research>

12. “The ‘Catastrophic Failure’ of School Vouchers,” National Education Association, September 20, 2024. <https://www.nea.org/nea-india/all-news/articles/school-vouchers-catastrophic-failure>

Quý vị có thể hành động trước vấn đề này

Người vận động AANHPI có thể phát huy hiệu quả cao nhất bằng cách đồng hành cùng các cộng đồng khác để bảo đảm trường công được duy trì vững mạnh, được cấp đủ ngân sách và có khả năng cung cấp nền giáo dục chất lượng cho mọi trẻ em. Hãy hành động bằng cách:

- **THEO DÕI** các dự luật liên quan tại bang của quý vị **tại đây**.
- **IMỜI** cộng đồng của quý vị tham gia các chiến dịch vận động chính sách giáo dục công như **Public School Strong**.
- **KÊU GỌI** hội đồng trường thông qua nghị quyết phản đối chương trình phiếu hỗ trợ học phí và cắt giảm nguồn tài trợ trường công: (Mẫu nghị quyết trong mục “Tài nguyên” bên dưới).
- **CLIÊN HỆ** **với các đại diện dân cử** để chia sẻ thông tin về sự cần thiết của các trường công được tài trợ đầy đủ. Tham khảo thêm các bộ công cụ từ EdTrust và NCPE tại các liên kết dưới đây để biết thêm thông tin.

Tài liệu tìm hiểu thêm

Vận động chính sách	Tổ chức Người Mỹ gốc Á Tiến bộ vì Công lý AAJC	Công cụ theo dõi các dự luật liên quan đến ngân sách giáo dục
Bối cảnh	Hiệp hội Nghiên cứu Phát triển Liên văn hóa (IDRA)	Tài liệu phản đối chính sách phiếu hỗ trợ học phí
	Truth in Education Funding của Đối tác vì Tương lai Giáo dục	Hướng dẫn về phiếu hỗ trợ học phí và giáo dục công
	Chiến dịch Công quỹ cho Trường công của Trung tâm Luật Giáo dục	Trang web chiến dịch
	Dự án Cơ hội Giáo dục - Đại học Stanford	Công cụ tìm hiểu về tình trạng phân biệt chủng tộc trong giáo dục
Dành cho các Học khu	Hiệp hội Giáo chức Quốc gia (NEA)	Mẫu Nghị quyết dành cho Hội đồng Trường học
Dành cho các nhà vận động và thành viên cộng đồng	EdTrust	Bộ công cụ vận động phản đối chính sách phiếu hỗ trợ học phí
	Liên minh Quốc gia vì Giáo dục Công lập (NCPE)	Bộ công cụ dành cho các nhà lập pháp và nhà vận động ở cấp bang
	Public School Strong do tổ chức HEAL khởi xướng: chiến dịch dành cho phụ huynh, giáo viên và học sinh	Trang web chiến dịch